



## **Polisi Ffioedd: 2024 - 2025**

## Cynnwys

Adran	Rhif Tudalen.	Rhif y Paragraff
	3 - 3	1.1 - 1.2
2. Statws	3 - 3	2.1 – 2.3
3. Polisi	3 - 3	3.1 - 3.1
4. Gweithdrefn	3 - 9	4.1 - 4.52
5. Monitro	9 - 9	5.1 - 5.1
6. Adolygiad	9 - 9	6.1 - 6.2

Atodiad I Ffioedd Gweinyddu Myfyrwyr, Amrywiol a Rhyngwladol

Atodiad II Taliadau Ffi Cwrs mewn Rhandaliadau a Debyd Uniongyrchol

Atodiad III Asesiad effaith Cydraddoldeb ac Iaith

Atodiad IV Ffioedd AU

Os hoffech chi neu rywun yr ydych yn ei adnabod gael y ddogfen hon mewn fformat arall, cysylltwch â'r Adran AD yn [hr@nptcgroup.ac.uk](mailto:hr@nptcgroup.ac.uk) neu ar 01639 648308.

## ADRAN 1: Cyd-destun

- 1.1 Mae gan Gynllun Strategol 2023-2027 yr amcan strategol i gael 'polisiâu ariannol teg i ehangu mynediad'
- 1.2 Mae'r Grŵp Polisi Ffioedd yn gyfrifol am wneud y mwyaf o gasglu incwm ffioedd mewn modd mwy effeithlon a thrwy ddod â mwy o eglurder i weithdrefnau Grŵp Colegau NPTC ('y Coleg') er budd myfyrwyr a staff.

## Adran 2: Statws

- 2.1 Cymeradwywyd y ddogfen hon gan yr Uwch Dîm Rheoli ar 16.06.2024, Cyfarfod R&GP ar **ADD DATE** a Bwrdd y Gorfforaeth yn ei gyfarfod ar **ADD DATE**. Wedi hynny, mae'r polisi a'r lefelau ffioedd yn destun adolygiad a chymeradwyaeth flynyddol.
- 2.2 Mae'r polisi hwn wedi bod yn destun Asesiad Effaith ar Gydraddoldeb ac Iaith ac amgaeir y ddogfen fel Atodiad I.

## Adran 3: Polisi

- 3.1 Pwrpas y Polisi Ffioedd yw amlinellu i fyfyrwyr a staff y taliadau i'w codi am bob cwrs a hysbysebir gan y Coleg. Amlinellir ffioedd amser llawn a rhan-amser. Dim ond ffioedd ar gyfer cyrsiau pwrpasol sy'n cael eu heithrio gan eu bod yn destun trafod rhwng y partiön perthnasol.

## Adran 4A: Gweithdrefn Myfyrwyr CARTREF

### Ffioedd cwrs:

- 4.1 Mae'r adran hon yn cyfeirio at fyfyrwyr nad ydynt yn rhyngwladol. Am fanylion yn ymwneud â myfyrwyr rhyngwladol, cyfeiriwch at adran 4.37. Er eglurder, diffinnir myfyriwr rhyngwladol fel "myfyriwr sy'n ddinesydd ôl-16, nad yw'n enedigol o'r DU ac sy'n byw yn y DU nad yw'n cwrdd â rheoliadau preswyllo tair blynedd Gwasanaeth Fisa a Mewnfudo y DU a'u hamodau i'w dosbarthu fel" cartref "myfyrwyr". Mae enghreifftiau o fyfyrwyr rhyngwladol i'w gweld yn adran 4.32.
- 4.2 Mae ffioedd ynghlwm wrth bob rhaglen astudio.
- 4.3 Fodd bynnag, ni chodir cyfradd lawn y cwrs o reidrwydd ar fyfyrwyr:
  - (i) Cyrsiau Amser Llawn Addysg Uwch (AU) - codir ffioedd waeth beth yw oedran y myfyriwr;
  - (ii) Cyrsiau Rhan-amser heblaw am AU - mae ffi ynghlwm wrth bob rhaglen astudio, fel yr hysbysebwyd;
  - (iii) Rhaglenni AU - mae ffi ynghlwm wrth bob rhaglen astudio, fel y dangosir yn

nogfen Ffioedd Addysg Uwch 2024 - 2025 ar wefan y Coleg (mae'r ddogfen wedi'i chynnwys yma fel Atodiad IV).

- (iv) Gall y Coleg ganiatáu talu mewn rhandaliad lle mae cyfanswm y ffioedd cwrs yn £ 100.00 neu fwy. Rhoddir y manylion yn Atodiad II.
- (v) Y ffi gofrestru ar gyfer myfyrwyr sy'n dechrau ac yn gorffen cwrs yn yr un flwyddyn academaidd yw'r un a hysbysebir waeth beth yw dyddiad cychwyn y myfyriwr;
- (vi) Ni chodir tâl ar fyfyrwyr rhwng 16 a 19 oed (fesul diffiniadau Adran Addysg a Sgiliau (DfES)) am unrhyw ffioedd dysgu ar gyrsiau Addysg Bellach (AB).
- (vii) Gallai ffioedd cofrestru a ffioedd sefyll arholiadau am y tro cyntaf o dan hyrwyddiadau'r Coleg fod am ddim ac maent yn eithrio ail-sefyll arholiadau.
- (viii) Rhaid i gyrsiau penodol neu gyrsiau hyrwyddol gwrdd â chost y cwrs er mwyn adennill costau cynnwys cost cymeradwyo'r corff Dyfarnu.

### **Ffi weinyddu**

- 4.4 Mae'n ofynnol i bob myfyriwr nad yw'n fyfyrwr AU dalu ffi weinyddu. Ar gyfer myfyrwyr rhan-amser mae'r ffi weinyddu wedi'i chynnwys yn y ffi dysgu. Ni fydd unrhyw fyfyrwr wedi'i gofrestru nes ei fod wedi talu'r ffi hon. Ar ôl talu'r ffi weinyddu bydd hawl gan fyfyrwyr i gael cerdyn adnabod, gan ganiatáu iddynt fod yn adeilad y Coleg a'u galluogi i ddefnyddio'r Canolfannau Adnoddau Dysgu, y Ffreuturau a'r system argraffu/copïo.
- 4.5 Nid yw'r ffi weinyddu yn ad-daladwy.
- 4.6 Mae'r ffioedd gweinyddu cyfredol i'w gweld yn Atodiad I.

### **Ffioedd Arholi a Chofrestru**

- 4.7 Mae'r ffioedd gweinyddu neu gwrs a delir yn uniongyrchol gan fyfyrwyr yn cynnwys cost gwaith papur mynediad arholiad/ asesu ar gyfer eisteddiadau cychwynnol.
- 4.8 Rhaid i'r myfyriwr dalu am bob arholiad ailddechrau, cyn mynediad.
- 4.9 Os yw myfyriwr yn dymuno cael ei gynnwys ar gyfer arholiad ailddechrau ar ôl y dyddiad cau, codir unrhyw ffioedd hwyr arno. Mae hyn yn berthnasol i **unrhyw** arholiadau ail-sefyll.
- 4.10 Os bydd myfyriwr yn tynnu'n ôl o unrhyw arholiad ar ôl i'r cais fethu â dod i fyny am unrhyw arholiad y cawsant ei gofnodi amdano, gellir codi tâl arno am gost yr arholiad.
- 4.11 Os bydd myfyriwr yn penderfynu trosglwyddo cyrsiau ganol y flwyddyn, gellir codi unrhyw elfen hwyr o'r ffioedd cofrestru ac arholi perthnasol ar y myfyriwr.
- 4.12 Os bydd tiwtor perthnasol myfyriwr yn penderfynu tynnu myfyriwr yn ôl o arholiad ar ôl unrhyw derfynau amser tynnu'n ôl, codir unrhyw daliadau sy'n codi i ysgol y tiwtor hwnnw.

- 4.13 Codir unrhyw ffioedd cofrestru ac arholi perthnasol ar unrhyw fyfyrwr sy'n dymuno sefyll arholiadau ychwanegol fel myfyrwr cyrhaeddiad yn unig, hy nad yw'n mynychu unrhyw ddosbarthiadau ar gyfer yr arholiadau ychwanegol hynny.
- 4.14 Ar gyfer myfyrwyr sy'n cael eu hariannu trwy Ddarparwyr Hyfforddiant, bydd y ffioedd arholi/asesu, gan gynnwys unrhyw daliadau hwyr a ffioedd aildddechrau, yn ddarostyngedig i'r contractau penodol y cytunwyd arnynt gyda'r sefydliad Darparwyr Hyfforddiant.
- 4.15 Os bydd yn cael ei dderbyn, bydd yn ofynnol i unrhyw unigolyn sy'n mynd at y Coleg fel myfyrwr asesu yn unig (nad yw'n mynychu unrhyw gyrsiau yn y Coleg o gwbl) dalu unrhyw gostau sy'n gysylltiedig â gweinyddu'r asesiad gan gynnwys ond heb fod yn gyfyngedig i, llogi ystafell, goruchwyllo, llogi staff, a ffioedd mynediad, yn amodol ar isafswm tâl.
- 4.16 Er eglurder, mae myfyrwyr yn gyfrifol am dalu eu ffioedd proffesiynol eu hunain, ar ôl cwblhau eu cwrs yn llwyddiannus.

### **Ffioedd Eraill**

- 4.17 Pan fydd noddwr yn talu ar ran myfyrwr rhaid talu ffi lawn y cwrs. Bydd hyn yn berthnasol hyd yn oed pe bai'r myfyrwr wedi gallu hawlio ffioedd is wrth wneud taliad ei hun.

### **Ffioedd Rhan-amser**

- 4.18 Mae Cyrsiau Rhan-amser am ddim ar gyfer y Flwyddyn Academaidd 2024/25, yn amodol ar y Telerau ac Amodau a gytunwyd gan y Bwrdd Strategol Rhan-amser.

### **Ad-daliad Ffioedd Rhan Amser ac AU**

- 4.19 Ar gyfer cwrs blwyddyn lawn lle bydd myfyrwr AB rhan-amser yn gadael cyn pen pedair wythnos ar ddechrau'r cwrs, gan gynnwys sefydlu cwrs, bydd ad-daliad llawn llai y ffi weinyddu.
- 4.20 Ar gyfer cyrsiau sy'n llai na blwyddyn lawn o hyd, bydd ad-daliadau llawn yn cael eu gwneud o fewn yr hyn sy'n cyfateb i bedair wythnos ar gyfer cwrs blwyddyn lawn pro-rata (llai y ffi weinyddu), neu fel arall ni fydd ad-daliad.

Am ad-daliadau sy'n ymwneud â chyrsiau Addysg Uwch, gweler y ddogfen Ffioedd Addysg Uwch 2024- 2025 yn Atodiad IV.

- 4.21 Os mai'r Grŵp sy'n gyfrifol am ganslo cwrs, yna bydd y myfyrwr yn derbyn ad-daliad llawn. Os bydd y Grŵp yn newid yr amser a drefnwyd ar gyfer y cwrs, gan olygu na all myfyrwr fynychu bellach, yna byddai'r myfyrwr yn gymwys i gael ad-daliad ar sail pro rata o amser y newid. Os symudir y cwrs o un campws i leoliad arall nad yw'n hygyrch i'r myfyrwr, yna bydd y myfyrwr yn gymwys i gael ad-daliad ar sail pro-rata o amser y newid. Nid yw newid o ddarpariaeth ar gampws i ddarpariaeth ar-lein yn golygu newid lleoliad, felly ni fyddai'r myfyrwr yn gymwys i gael ad-daliad. Ni fyddai newid yn y dull cyflwyno yn rheswm dros ad-daliad.

- 4.22 Ar gyfer cyrsiau lle mae'n ofynnol i'r myfyriwr dalu ffi gofrestru i'r corff cymhwyster, os bydd y myfyriwr yn gadael yn hwyrach nag wyth wythnos o'r dyddiad cofrestru ni wneir ad-daliad o'r ffi honno gan y bydd y Coleg wedi ysgwyddo cost cofrestru. y myfyriwr gyda'r corff perthnasol.
- 4.23 Pan fydd y ffi arholiad wedi'i thalu gan y myfyriwr, ond heb gwblhau unrhyw fynediad gan y Coleg, ad-delir y ffi yn llawn pe bai'r myfyriwr yn gadael y cwrs.
- 4.24 Dim ond o fewn y flwyddyn academaidd y maent yn gwneud cais iddi y bydd ad-daliadau yn cael eu prosesu.
- 4.25 Os caiff myfyriwr ei wahardd am resymau disgyblu ni roddir ad-daliad.

### **Cymhwyster ar gyfer Consesiynau**

- 4.26 Rhaid i unrhyw un sy'n dymuno hawlio gostyngiad mewn ffioedd cwrs lenwi Ffurflen NPTC36. Rhaid darparu prawf o dderbyn buddion gan yr Adran Gwaith a Phensiynau neu'r Gwasanaeth Cyflogaeth (Lwfans Ceisio Gwaith).
- 4.27 Gall unrhyw fyfyrwr rhan amser sy'n cwrdd â'r meini prawf trothwyon cyfatebol ar gyfer cymhwysedd LCA a CAWG neud cais am ffioedd gostyngedig a'u derbyn pan ddarperir prawf o gyfanswm incwm yr aelwyd. Bydd y trothwy a'r meini prawf hyn yn cyd-fynd â chanllawiau LCA ar gyfer 2024 - 2025 yn y ffordd y mae'n cael ei asesu.
- 4.28 Fel rheol, gall myfyrwyr dderbyn uchafswm o ddau gwrs am y ffi ostyngedig bob blwyddyn academaidd.
- 4.29 Mae'r Coleg wedi ymrwmo i weithredu gofynion dogfen a gyhoeddwyd gan Lywodraeth Cymru o'r enw "Cyflwyno dysgu cymunedol i Gymru" mewn modd teg ac ystyriol.

## **Adran 4B: Gweithdrefn (Myfyrwyr Rhyngwladol)**

### **Myfyrwyr Rhyngwladol**

- 4.30 Fel y soniwyd yn adran 4.1, rhoddir y diffiniad o fyfyrwr rhyngwladol fel "myfyriwr sy'n ddinesydd ôl-16, nad yw'n enedigol o'r DU ac sy'n byw yn y DU nad yw'n cwrdd â rheoliadau preswyllo tair blynedd Gwasanaeth Fisa a Mewnfudo y DU a'u hamodau i'w dosbarthu fel myfyrwyr "cartref".

Enghreifftiau o fyfyrwyr "rhyngwladol" yw:

- Myfyrwyr sy'n ymgymryd â Saesneg ar gyfer Siaradwyr Ieithoedd Eraill (ESOL) lle nad ydynt yn cwrdd â rheol tair blynedd y DU.
- Myfyrwyr sydd â statws ceisiwr lloches neu ffoadur.
- Myfyrwyr sy'n byw y tu allan i'r DU sydd wedi cael fisa myfyrwyr ac sy'n cael eu noddi gan y Coleg.
- Myfyrwyr sydd wedi cael Fisâu Ymwelwyr i Fyfyrwyr.

Mae'r categorïau hyn yn ddarostyngedig i newidiadau i reolau a rheoliadau Gwasanaeth Fisa a Mewnfudo'r DU.

- 4.31 Mae'r Polisi Ffioedd Rhyngwladol yn ymwneud â'r myfyrwyr hynny sydd **heb eu diffinio** fel myfyrwyr "cartref". Mae myfyrwyr "cartref" yn rhannu'r un hawliau â myfyrwyr Coleg eraill ac mae ffioedd yn cyd-fynd â'r gweithdrefnau yn Adran 4 (Myfyrwyr Cartref).
- 4.32 Mae pob cwrs Rhyngwladol yn cynnwys ffioedd gweinyddol.

### **Ffioedd Cwrs Rhyngwladol**

- 4.33 Mae ffioedd ynghlwm wrth bob rhaglen astudio, sy'n cynnwys y tâl ffi weinyddu.
- 4.34 Ar gyfer myfyrwyr sy'n cwrdd â'r meini prawf ar gyfer cael eu dosbarthu fel myfyriwr rhyngwladol, bydd gwahanol lefelau o ffioedd yn berthnasol, yn dibynnu ar y cwrs astudio a wneir.
- 4.35 Ar gyfer myfyrwyr sy'n dymuno dilyn cyrsiau AB nad oes angen Nawdd fisa myfyrwyr arnynt, ond nad ydynt yn cwrdd â'r gofynion preswyllo a nodwyd yn unol â Chanllawiau Penodol DfES FE, mae'r cyfraddau ffioedd "tramor" llawn yn berthnasol fel y manylir yn Atodiad 1.
- 4.36 Codir ffioedd am yr holl ddarpariaeth ryngwladol ac mae'r cyfraddau i'w gweld yn Atodiad I.
- 4.37 Er eglurder, mae'r cyfraddau a ddangosir yn y prospectws rhan-amser yn ymwneud â'r rhai a ddiffinnir fel myfyrwyr "cartref". I'r rhai sy'n cwrdd â'r meini prawf ar gyfer cael eu diffinio fel myfyrwyr rhyngwladol, mae'r cyfraddau rhan-amser AU "Tramor" yn berthnasol fel y manylir yn Atodiad 1 y polisi hwn.
- 4.38 Sylwch fod myfyrwyr a noddir drwy fisa myfyrwyr **ddim** yn gyfreithiol gymwys i gynnal astudiaeth ran-amser. Fodd bynnag, caniateir i fyfyrwyr rhyngwladol amser llawn sy'n dymuno astudio rhaglen ran-amser ychwanegol wneud hynny am gost ychwanegol lle bydd ffioedd rhyngwladol yn berthnasol.
- 4.39 Mae rhaglenni Saesneg ar gyfer Siaradwyr Ieithoedd Eraill (ESOL) yn cynnwys gofynion ffioedd rhyngwladol llawn lle nad yw gofynion preswyllo yn cael eu bodloni. Nodir ffioedd rhyngwladol penodol yn Atodiad 1 ar gyfer rhaglenni ESOL.
- 4.40 Rhaid i geiswyr lloches a ffoaduriaid sy'n gymwys i gael ffioedd "cartref" a chymorth llawn i fyfyrwyr gael eu cydnabod gan Lywodraeth y DU fel ffoadur o dan Gofnensiwn 1951. Ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs rhaid iddynt fod yn preswyllo yn y DU (ar gyfer ffioedd) ac yn y wlad yn y DU y mae'r myfyriwr yn gwneud cais iddi am Gymorth i Fyfyrwyr a. Ni ddylai ceiswyr lloches a ffoaduriaid fod wedi peidio â phreswyllo fel arfer yn y DU a'r Ynysoedd ers cael eu cydnabod fel ffoadur. Mae ceiswyr lloches a ffoaduriaid â Cherdyn Cofrestru Cais y Gwasanaeth Cymorth Lloches Cenedlaethol yn gymwys i gael ffioedd cartref.
- 4.41 Mewn Addysg Uwch ni wneir unrhyw ddarpariaeth yn y Rheoliadau i Geiswyr Lloches fod â hawl i dalu ffioedd "cartref" na hawlio Cymorth i Fyfyrwyr. Bydd unrhyw geisiadau yn cael eu hystyried yn unigol mewn cydweithrediad â'r partner

masnachfaint AU.

- 4.42 Os bydd angen unrhyw arholiadau neu gofnodion prawf pellach (ee IELTS), rhaid i'r myfyriwr dalu hwn.

### **Talu Ffioedd ar gyfer Myfyrwyr Rhyngwladol**

- 4.43 Mae'r Coleg yn gofyn am dalu ffioedd, neu falans, yn llawn wrth gofrestru ar gyfer pob myfyriwr rhyngwladol.
- 4.44 Ar gyfer y myfyrwyr hynny sy'n fyfyrwyr a Noddir gan fisa myfyrwyr, bydd angen blaendal o £ 1,000. Ni chyhoeddir Cadarnhad Derbyn i Astudiaethau (CAS) heb y blaendal o £ 1,000. Yna mae'n rhaid talu'r balans yn llawn wrth gofrestru.

### **Ad-daliad Ffioedd ar gyfer Myfyrwyr Rhyngwladol**

- 4.45 Ar gyfer pob ymgeisydd rhyngwladol sydd angen fisa, lle mae'r fisa wedi'i wrthod gan Wasanaeth Fisa a Mewnfudo'r DU a gellir darparu prawf bod hyn y tu hwnt i reolaeth yr ymgeisydd, ad-delir ffioedd llawn heb dâl gweinyddol o £200.
- 4.46 Asesir pob cais am ad-daliad fesul achos gan y Pennaeth/Dirprwy Brif Weithredwr. Os cymeradwyir yr ad-daliad, bydd yn cael ei weithredu ar yr un sail ag ar gyfer myfyriwr cartref.
- 4.47 Os caiff myfyriwr rhyngwladol ei eithrio am resymau disgyblu ni roddir ad-daliad.

### **Meini prawf ar gyfer ffioedd gostyngol**

- 4.48 Bydd ffioedd is ar gyfer myfyrwyr rhyngwladol ar sail eu cymhwysedd o dan feini prawf Gwasanaeth Visa a Mewnfudo'r DU a meini prawf DfES Llywodraeth Cymru. Yn achos cyrsiau amser llawn AB, os yw'r myfyriwr yn cwrdd â'r meini prawf cymhwysedd preswyl ar gyfer peidio â thalu ffioedd, yna bydd hyn yn berthnasol. Ar gyfer pob darpariaeth arall os yw'r myfyriwr yn cwrdd â'r meini prawf preswyl yna bydd cyfraddau "cartref" yn berthnasol.
- 4.49 Lle nad yw'r myfyriwr yn cwrdd â'r meini prawf cymhwysedd preswyl, bydd cyfraddau llawn "dramor" yn berthnasol. **Codir y cyfraddau "tramor" ar bob myfyriwr a Noddir drwy fisa myfyrwyr.**

## **Adran 5: Monitro**

- 5.1 Cyfrifoldeb y Grŵp Polisi Ffioedd yw monitro'r Polisi Ffioedd, dan gadeiryddiaeth yr Is-Bennaeth: Cyllid.

## **Adran 6: Adolygiad**

- 6.1 Mae'r Polisi Ffioedd yn destun adolygiad blynyddol gan y Grŵp Polisi Ffioedd.



Bydd yr adolygiad wedi'i gwblhau erbyn diwedd mis Chwefror bob blwyddyn fan bellaf er mwyn gallu ystyried a chymeradwyo'r Polisi yng nghyfarfod y Pwyllgor Adnoddau a Dibenion Cyffredinol yn Nhyrnor y Gwanwyn y flwyddyn academaidd honno.

6.2 Y dyddiad adolygu nesaf fydd Ionawr 2025.

## Atodiad A

### Ffioedd Myfyrwyr Cartref 2024 - 2025

#### 5.3 GWEINYDDIAETH MYFYRWYR

- Ar gyfer myfyrwyr sy'n cofrestru ar gyrsiau AB - £25
- Codir tâl priodol am gofrestriadau ailddechrau yn unig

#### Ffioedd Amrywiol

- Rhoddir cerdyn myfyriwr i fyfyrwyr fel rhan o'r ffi cofrestru. Rhoddir ail gerdyn am ddim, a thrydydd am £1.50. Wedi hynny mae'n £5 y cerdyn. Os rhoddir amnewidiad ac yna ni chanfuwyd y tocyn adnabod gwreiddiol, ni wneir ad-daliad o'r ffi amnewid
- Amnewid pas adnabod staff - £5 \*
- Amnewid lanyard (coll) - £1
- Ffi weinyddu taliadau rhandaliad (myfyrwyr AB) - £30
- Tâl gweinyddol am daliadau 'bownsio' (Debyd uniongyrchol neu sieciau) - £30 y taliad (pob myfyriwr)
- Isafswm tâl ar gyfer myfyrwyr asesu yn unig - £50
- Bydd gofyn i unrhyw fyfyriwr nad yw'n cwblhau cofrestru ar gyfer y cwrs, ar ddyddiad cychwyn y cwrs neu cyn hynny, dalu ffi fasnachol lawn y cwrs.

SYLWER: Os collir tocyn oherwydd lladrad, ee pwrs, waled neu fag wedi'i ddwyn, hepgorir y ffi amnewid wrth gynhyrchu llythyr gan yr heddlu yn rhoi manylion rhif y digwyddiad.

### Ffioedd Myfyrwyr Rhyngwladol 2024 – 2025

#### Myfyrwyr Rhyngwladol yn cofrestru ar gyrsiau presennol y Coleg

Mae'r holl ffioedd rhyngwladol yn cynnwys y ffi weinyddu ond nid ydynt yn cynnwys llety, cynhaliaeth, teithio a chostau cysylltiedig.

- Saesneg ar gyfer Siaradwyr Ieithoedd Eraill (ESOL) £8.00 yr awr

#### Addysg Bellach:

- Codir tâl sy'n cyfateb i £13 yr awr ar raglenni AB amser llawn (yn seiliedig ar ffioedd Safon Uwch o 500 awr @ £13 yr awr = £6,500; er mai'r ffi wirioneddol gyhoeddedig a chodadwy yw £ 6,450.

#### Addysg Uwch (Lefel 4 ac uwch):

- Bydd y tâl a osodir ar gyfer rhaglenni AU yn cael ei osod yn unol â phartner y fasnachfaint
- Bydd darpariaethau AU rhan-amser heb fasnachfaint ar gyfer myfyrwyr rhyngwladol nad ydynt yn wedi'i noddi gan fisa myfyrwyr yn cael eu cyfrif fesul achos.

## **Cyrsiau Masnachol Rhyngwladol**

Codir ffioedd am gyrsiau masnachol pwrpasol.

## Atodiad II

### Taliadau Ffi Cwrs mewn Rhandaliadau a Debyd Uniongyrchol

- Gall y Coleg ganiatáu talu mewn rhandaliad lle mae cyfanswm y ffioedd cwrs yn £100.00 neu fwy. Mae 2 opsiwn talu:

### Rhandaliadau trwy Anfoneb Gwerthu

- Rhaid talu'r taliad cychwynnol o 1/3 o gyfanswm y gost (i gynnwys yr holl ffioedd arholi a chofrestru) ar adeg cofrestru.
- Bydd yr ail randaliad o 1/3 o gyfanswm y gost yn cael ei anfonebu ar 1 Rhagfyr.
- Anfonebir y rhandaliad olaf o 1/3 o gyfanswm y gost ar 1 Chwefror.

### Rhandaliadau trwy Debyd Uniongyrchol

- Gall myfyrwyr dalu trwy Debyd Uniongyrchol mewn hyd at 8 rhandaliad rhwng Tachwedd a Mai ar y cyntaf o bob mis. Rhaid talu'r taliad cyntaf ar adeg cofrestru a bydd 7 taliad arall yn cael eu prosesu gan ddefnyddio'r system Debyd Uniongyrchol sy'n dechrau ar ddechrau mis Tachwedd.
- Pe bai Myfyriwr yn gofyn am dalu trwy Debyd Uniongyrchol ar ôl mis Medi, bydd nifer y taliadau wedyn yn gostwng i 7 taliad o fis Hydref, 6 ym mis Tachwedd i 2 ym mis Mawrth neu daliad llawn o fis Ebrill y gellir prosesu pob un ohonynt trwy'r system Debyd Uniongyrchol.
- Ar gyfer cyrsiau masnachol nad ydynt yn dilyn amserlen y flwyddyn academiaidd, cytunir ar yr amserlen ar gyfer Dyledion Uniongyrchol gyda'r rheolwr perthnasol fesul achos.
- Wrth dalu mewn rhandaliadau, mae ffioedd gweinyddol perthnasol y Coleg, fel y nodwyd yn Atodiad I, yn daladwy gyda'r rhandaliad cyntaf.
- Wrth dalu trwy Debyd Uniongyrchol, bydd ffioedd gweinyddol perthnasol y Coleg, fel y nodwyd yn Atodiad I, yn cael eu rhannu ar draws y tri thaliad Debyd Uniongyrchol cyntaf.

### Asesiad Effaith ar Gydraddoldeb ac Iaith a Dogfen Sgrinio

Defnyddir y ddogfen hon i gofnodi'r asesiad o p'un a fydd newid i bolisi, arferiad neu ddarpariaeth yn cael effaith negyddol ynteu effaith gadarnhaol ar gydraddoldeb nodwedd warchoddedig neu ar y defnydd o'r Gymraeg.

#### Cam 1 – Sgrinio Cychwynnol

Yn gyntaf, ystyriwch ba eitem sy'n cael ei hasesu a beth yw ei phwrpas? Gan ddefnyddio'r blychau isod, rhwch ddisgrifiad o'r polisi, yr arferiad neu'r ddarpariaeth sy'n cael ei hasesu ynghyd â datganiad cryno ynghylch yr hyn y bwriedir i'r eitem ei gyflawni (ei nodau a'i hamcanion) ac ar bwy y mae'n effeithio, e.e. staff, myfyrwyr, rhieni/gofalwyr, partneriaid, ac yn y blaen.

<p><b>Disgrifiad o'r eitem:</b></p> <p>Polisi Ffioedd</p>
<p><b>Nodau ac amcanion:</b></p> <p>Gosod y fframwaith ar gyfer hyfforddiant Coleg a ffioedd / taliadau cysylltiedig ar gyfer y flwyddyn academaidd nesaf</p>
<p><b>Y rheiny yr effeithir arnynt - e.e. staff, myfyrwyr, rhieni, partneriaid ac yn y blaen</b></p> <p>Myfyrwyr</p>

Gan ystyried yr eitem sy'n cael ei hasesu, defnyddiwch y blychau isod i gofnodi eich syniadau cychwynnol ynghylch y canlyniadau posibl i'r naw nodwedd warchoddedig ac i'r defnydd o'r Gymraeg.

Nodwedd Warchoddedig	Effaith <b>bosibl yn gadarnhaol neu'n negyddol</b>
<p><b>Rhyw</b> Gelwir hefyd yn rhywedd, yn golygu dyn neu ddynes</p>	Amh

## Atodiad III

<p><b>Hil</b> Mae'n cyfeirio at nodwedd warchoddedig Hil. Mae'n cyfeirio at grŵp o bobl sy'n cael eu diffinio yn ôl eu hil, lliw, a chenedl (gan gynnwys dinasyddiaeth), tras ethnig neu genedlaethol.</p>	<p>Myfyrwyr rhyngwladol</p> <p>O bosibl, gellid ystyried bod y polisi'n cael effaith negyddol mewn perthynas â hil / cenedligrwydd gan nad yw myfyrwyr tramor yn cael eu hariannu gan Lywodraeth Cymru ac felly codir ffioedd dysgu uwch arnynt na myfyrwyr cartref. Maent hefyd yn ddarostyngedig i reolau ychwanegol yn seiliedig ar rwymedigaethau Grŵp NPTC mewn perthynas â rheolau Gwasanaeth Fisa a Mewnfudo y DU.</p>
<p><b>Nodwedd Warchoddedig</b></p>	<p><b>Effaith bosibl yn gadarnhaol neu'n negyddol</b></p>
<p><b>Oed</b> Lle y cyfeirir at hyn mae'n cyfeirio at berson sy'n perthyn i oedran neilltuol (e.e. pobl 32 mlwydd oed) neu ystod oedran (e.e. pobl 18 - 30 mlwydd oed).</p>	<p>Myfyrwyr 19 oed a hŷn</p> <p>O bosibl, gellid ystyried bod y polisi'n cael effaith negyddol mewn perthynas ag oedran gan fod Llywodraeth Cymru yn mynnu nad yw myfyrwyr iau na 19 oed yn talu ffioedd cwrs. Mae hyn y tu hwnt i reolaeth Grŵp Coleg NPTC</p>
<p><b>Ail-bennu Rhywedd</b> Y broses o drosglwyddo o un rhyw i'r llall</p>	<p>Ni nodwyd unrhyw effaith bosibl</p>
<p><b>Cyfeiriadedd Rhywiol</b> P'un a yw person yn cael ei ddenu'n rhywiol tuag at ei ryw ei hun, y rhyw arall ynteu'r ddau ryw.</p>	<p>Ni nodwyd unrhyw effaith bosibl</p>
<p><b>Crefydd a Chred</b> Mae crefydd yn golygu yr ystyr a roddir iddi fel arfer ond mae cred yn cynnwys daliadau athronyddol gan gynnwys diffyg cred (ee anffyddiaeth). Yn gyffredinol, dylai cred, er mwyn iddi gael ei chynnwys yn y diffiniad, effeithio ar eich dewisiadau mewn bywyd</p>	<p>Ni nodwyd unrhyw effaith bosibl</p>

<p><b>Mamolaeth a Beichiogrwydd</b> Beichiogrwydd yw pan yn disgwyl babi, mae Mamolaeth yn cyfeirio ar y cyfnod ar ôl y geni</p>	<p>Effaith negyddol bosibl</p> <p>Gallai myfyriwr sy'n disgwyl babi neu ar gyfnod mamolaeth gael ei heffeithio gan unrhyw newidiadau mewn ffioedd yn fwy nag eraill. Byddai hyn yn cael ei lliniaru fodd bynnag gan daliadau seiliedig ar famolaeth ychwanegol os yn berthnasol. Asesir hyn fesul achos.</p>
<p><b>Priodas a Phartneriaeth Sifil</b> Priodas - rhwng cyplau o'r un rhyw neu wahanol rywiau, Partneriaeth Sifil – rhwng cyplau o'r un rhyw.</p>	<p>Ni nodwyd unrhyw effaith bosibl</p>
<p><b>Anabledd</b> Unrhyw gyflwr tymor hir sy'n effeithio ar weithgarwch dydd i ddydd. Mae'r cyflyrau'n cynnwys clyw, yn weledol Mae cyflyrau yn cynnwys nam ar y clyw neu'r golwg a namau corfforol, anabledd dysgu, iechyd meddwl, canser, HIV ac MS.</p>	<p>Ni nodwyd unrhyw effaith bosibl</p>
<p><b>Defnydd o'r Iaith Gymraeg</b></p>	<p>Effaith <b>bosibl yn gadarnhaol neu'n negyddol</b></p>

<p>Mae Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 yn sefydlu hawliau cyfartal i siaradwyr Cymraeg, yn seiliedig ar yr egwyddor na ddylid trin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg.</p> <p>Mae'r egwyddor wedi'i chynnwys fel set o hawliau statudol yn y 182 o 'Safonau' y Gymraeg sy'n berthnasol i golegau addysg bellach (o 1 Ebrill 2018). Rhaid i ddatblygwyr neu adolygwyr polisi sicrhau ei fod yn cydymffurfio â'r 'Safonau' perthnasol ac ystyried a yw'n cael effaith gadarnhaol neu negyddol arnynt.</p>	<p>Dim effaith bosibl. Bydd y polisi ar gael yn Gymraeg wedi'i gyfieithu'n llawn.</p>
---	---

<p><b>Esboniad – os yw'n briodol</b></p> <p>Gosodir y ffioedd waeth beth yw hoffterau iaith unigolyn Defnyddir y polisi yn fewnol a'i ddarparu ar gais i'r myfyrwyr / cyhoedd. Mae ceisiadau yn brin iawn.</p> <p>Cyfieithwyd i'r Gymraeg fersiynau blaenorol o'r polisi hwn; bydd y diweddariad hwn hefyd yn cael ei gyfieithu i'r Gymraeg.</p> <p><b>Lefel Blaenoriaeth: uchel / canolig / isel</b></p> <p>Canolig</p>
--

## Cam 2 – Dadansoddiad

Yn seiliedig ar y broses sgrinio uchod, bydd angen i chi gynnal dadansoddiad i ddilysu eich penderfyniad cychwynnol. Isod mae angen i chi ddangos pa ddadansoddiad o safbwynt cydraddoldeb ac iaith sydd wedi ei gwblhau ar yr eitem hon? Rhestrwch y dystiolaeth, y data neu'r ffynonellau a ddefnyddiwyd i ddadansoddi effaith yr eitem (gan gynnwys unrhyw ddata, adroddiadau, arolygon neu ddolenni gwe a ddefnyddiwyd yn y broses)

<p><b>Nodweddion Gwarchodedig</b></p>	<p><b>Ffynhonnell Data a Chanfyddiadau</b></p>
---------------------------------------	--



<b>Rhyw</b>	Ni nodwyd unrhyw rai
<b>Hil</b>	<a href="#">Eligibility for home fee status and student support in Wales (parliament.uk)</a> a <a href="#">Cyllid myfyrwyr: addysg bellach   LLYW.CYMRU</a>
<b>Anabledd</b>	Ni nodwyd unrhyw rai
Ni nodwyd unrhyw rai	Ni nodwyd unrhyw rai
<b>Oedran</b>	<a href="#">Cyllid myfyrwyr: addysg bellach   LLYW.CYMRU</a> a <a href="#">Lwfans Cynhaliath Addysg   LLYW.CYMRU</a>
<b>Mamolaeth a Beichiogrwydd</b>	<a href="#">Cyllid ar gyfer Addysg Bellach   Cyllid Myfyrwyr Cymru</a>
<b>Priodas a Phartneriaeth Sifil</b>	Ni nodwyd unrhyw rai
<b>Crefydd a Chred</b>	Ni nodwyd unrhyw rai

<b>Ail-bennu Rhywedd</b>	Ni nodwyd unrhyw rai
<b>Defnydd o'r Iaith Gymraeg</b>	<b>Ffynhonnell Data a Chanfyddiadau</b>
<b>Cymraeg</b>	<a href="#">Cymraeg 2050: Cymraeg 2050: cynllun gweithredu strategaeth y Gymraeg 2023 i 2024 [HTML]   LLYW.CYMRU</a>

### Cam 3 – Ymgysylltu/Ymgynghori ac Asesu

Yn dilyn eich dadansoddiad, mae angen i chi yn awr gofnodi sut yr aseswyd yr eitem gennych a phwy a gymerodd ran yn y broses. Sut y cyrhaeddwyd yr asesiad o effaith ar gydraddoldeb ac iaith a phwy oedd â rhan yn y penderfyniad?

<b>Grŵp yr effeithir arno</b>	<b>Natur yr effaith gadarnhaol a/neu negyddol neu eglurhad pam nad oes effaith ganfyddedig</b>
<b>Rhyw</b>	Dim effaith

<b>Hil</b>	O bosibl, gellid ystyried bod y polisi'n cael effaith negyddol mewn perthynas â hil/cenedligrwydd gan nad yw myfyrwyr tramor yn cael eu hariannu gan Lywodraeth Cymru ac felly codir ffioedd dysgu uwch arnynt na myfyrwyr cartref. Maent hefyd yn ddarostyngedig i reolau ychwanegol yn seiliedig ar rwymedigaethau Grŵp Coleg NPTC mewn perthynas â rheolau Gwasanaeth Fisa a Mewnfudo y DU. Fodd bynnag, pe na bai Grŵp Colegau NPTC yn gwahaniaethu rhwng myfyrwyr fel hyn, yna ni fyddai unrhyw fyfyrwyr rhyngwladol yn gallu cyrchu dysgu yn y Coleg.
<b>Anabledd</b>	Dim effaith
<b>Tueddfryd Rhywiol</b>	Dim effaith
<b>Oedran</b>	O bosibl, gellid ystyried bod y polisi'n cael effaith negyddol mewn perthynas ag oedran gan fod Llywodraeth Cymru yn mynnu nad yw myfyrwyr iau na 19 oed yn talu ffioedd cwrs. Mae hyn y tu hwnt i reolaeth Grŵp Coleg NPTC
<b>Mamolaeth a Beichiogrwydd</b>	Dim effaith
<b>Priodas a Phartneriaeth</b>	Dim effaith
<b>Crefydd a Chred</b>	Dim effaith
<b>Ail-bennu Rhywedd</b>	Dim effaith
<b>Y Gymraeg</b>	Dim effaith

## Cam 4 – Lliniaru a Newidiadau

Yn olaf, dywedwch pa newidiadau sydd wedi cael eu gwneud neu sydd wedi eu trefnu yn dilyn yr asesu a'r ymgysylltu er mwyn lleihau neu ddileu unrhyw effaith anffafriol?

Effaith	Newid posibl	Argymhellwyd a Gweithredwyd
Amh	Amh	Amh

### Datganiad o gyfiawnhad a lliniaru **lle negyddol ni ellir osgoi effaith**

Mae'r ddau faes a nodir yng Ngham 3 y tu hwnt i reolaeth Grŵp Colegau NPTC, felly ni ellir gwneud unrhyw newidiadau.

#### Cofnod o Dystiolaeth

### 1. Ymgynghori

Pa ymgynghori a ddigwyddodd? (dywedwch pryd a gyda phwy)

Proses ymgynghori	Canfyddiadau
Trafodwyd yn y Grŵp Polisi Ffioedd	Trafodaeth ynghylch a ddylai'r effaith ar y Gymraeg fod yn uwch, ond y consensws oedd bod unrhyw bryderon yn cael eu lleihau am fod y prospectws ar gael yn ddwyieithog.
Wedi'i wirio gyda'r Uned Adnoddau Dynol i adolygu priodoldeb y sgrinio ymgymryd	Ymgynghorwyd â'r Swyddog EDI
Adborth gan Fyfyrrwyr	Oherwydd sensitifrwyd y pwnc, ni farnwyd ei bod yn briodol rhannu'r polisi â myfyrwyr cyn i'r Llywodraethwyr gytuno arno. Nid yw'r polisi wedi newid yn sylweddol ers blynyddoedd blaenorol, ac ni chafwyd unrhyw adborth negyddol erioed gan fyfyrwyr ynglŷn â'r polisi. Bydd yhr Adran Gyllid a'r Pennaeth Cynorthwyol: Ansawdd yn parhau i fod yn effro i unrhyw bryderon a godir gan unrhyw un mewn perthynas â'r polisi hwn.

## 2. Cyhoeddi

Pryd y caiff yr Asesiad ar Gydraddoldeb ac Iaith ei gyhoeddi?

### Dyddiad a dull:

Adolygir y polisi ym mis Ionawr i fis Mawrth bob blwyddyn ac fe'i adolygwyd ddiwethaf 28.02.2024

## 3. Monitro ac Adolygu

Sut bydd yr eitem hon yn cael ei hadolygu a'i monitro?

### Y person arweiniol neu'r grŵp sy'n gyfrifol a dyddiadau adolygu

#### Rhestr wirio

- Ydy'r datganiad ynghylch fformat gwahanol wedi ei gynnwys ar ddechrau'r ddogfen bolisi?  
  
Os hoffech chi neu rywun yr ydych yn ei adnabod gael y ddogfen hon mewn fformat arall, cysylltwch â'r Adran AD ar [hr@nptcgroup.ac.uk](mailto:hr@nptcgroup.ac.uk).
- Ydy'r ddogfen wedi ei fformatio yn unol â chanllawiau cyhoeddi Grŵp Colegau NPTC a'r templed polisi?  
Ydy

- A yw'r paragraff Cydraddoldeb ac Amrywiaeth wedi'i addasu a'i gynnwys?

Os bydd angen cymorth ar unrhyw aelod o staff o ran deall neu weithredu'r polisi hwn, yn enwedig pan fo'r rhesymau dros hyn yn ymwneud ag anabledd, crefydd neu gred, rhyw, ailbennu rhywedd, tueddfryd rywiol, beichiogrwydd neu famolaeth, oedran neu hil, dylent gysylltu â'r Swyddog EDI yn AD am gyngor.

- Pan fyddwch wedi cwblhau'r gwaith papur gwnewch yn siŵr, os gwelwch yn dda, ei fod wedi ei ychwanegu fel atodiad i'r polisi neu'r weithdrefn berthnasol.
- Unrhyw gwestiynau? Cysylltwch â'r Uned AD drwy e-bost [hr@nptcgroup.ac.uk](mailto:hr@nptcgroup.ac.uk)

Llofnod y Rheolwr Asesu

--

--

--

## Atodiad IV

# Ffioedd Myfyrwyr Addysg Uwch 2024-2025

Dyddiad rhyddhau:	I'w gadarnhau
Fersiwn	13
Dyddiad	190324

### Rheoli Fersiynau

Fersiwn Rhif	Dyddiad Adolygu	Dyddiad Adolygu Blaenorol	Crynodeb o'r newid
	09/06/2017	27/02/2017	Ffioedd rhan-amser PDC wedi'u mewnosod a rhestr gyrsiau wedi'u diweddarau.
	01/08/2017	09/06/2017	Ffioedd rhyngwladol Pearson wedi'u diweddarau
	03/06/2018	01/08/2017	Ailwampio, diweddarau ffioedd 2018/19 a dileu'r adran arweiniad myfyrwyr
	11/01/2019	03/06/2018	Wedi'i ddiweddarau yn barod ar gyfer blwyddyn academaidd 2019/20
	30/01/2019	11/01/2019	Newidiadau wedi'u cadarnhau gan y Grŵp Polisi Ffioedd
	09/01/2020	30/01/2019	Diweddariad yn barod ar gyfer blwyddyn academaidd 2020/21
	06/01/2021	09/01/2020	Diweddariad yn barod ar gyfer blwyddyn academaidd 2021/22
	24/06/2021	06/01/2021	Diweddariad gyda ffioedd partneriaethau prifysgolion 2021/22
	31/01/2022	24/06/2021	Ailwampio a diweddarau yn barod ar gyfer blwyddyn academaidd 2022/23
	20/05/2022	31/01/2022	Diweddariad ffioedd PDC a PYDSS
	08/02/23	20/05/23	Diweddariad ar gyfer myfyrwyr 2023/24
	19/03/24	20/05/23	Diweddariad ar gyfer myfyrwyr 2024/25



## Rhestr o'r Cynnwys

## **1. Cyflwyniad**

Mae'r canllaw hwn yn rhoi gwybodaeth i chi am y ffioedd ar gyfer astudio Addysg Uwch a'r gefnogaeth ariannol sydd ar gael. Mae'r holl ffioedd yn ddarostyngedig i Bolisi Ffioedd y Coleg 2024-25. Mae'r holl ffioedd mewn £ sterling a gallant fod yn destun adolygiad. Dylai myfyrwyr ar raglenni astudio o fwy na blwyddyn fod yn ymwybodol bod ffioedd dysgu yn cael eu hadolygu'n flynyddol ac y gallant gynyddu yn y blynyddoedd astudio dilynol.

### **1.1 Dim i'w dalu ymlaen llaw**

Nid oes rhaid i chi dalu unrhyw beth cyn i chi gychwyn ar eich astudiaethau oni bai nad ydych chi'n gymwys i gael benthyciad ffioedd dysgu neu os byddwch chi'n dewis talu'r ffioedd eich hun. Bydd y llywodraeth yn darparu benthyciad ffioedd dysgu i fyfyrwyr y DU y byddwch ond yn dechrau ei ad-dalu ar ôl graddio, unwaith y byddwch yn ennill dros £27,295 y flwyddyn. Mae eich ad-daliadau yn cael eu didynnu o'ch cyflog yn awtomatig trwy'r system dreth ac os byddwch yn dod yn ddi-waith bydd eich ad-daliadau'n dod i ben nes i chi ennill £27,295 y flwyddyn eto. Yn olaf, mae balans eich benthyciad yn cael ei ddileu yn awtomatig ar ôl 30 mlynedd.

### **1.2 Ffioedd Dysgu Blynyddol ar gyfer Myfyrwyr Cartref ac UE: Rhaglenni Amser Llawn**

Bydd y myfyriwr yn atebol yn bersonol am swm LLAWN y ffioedd. Gallwch wneud cais mor gynnar â mis Ebrill cyn i'ch rhaglen gychwyn. Mae angen i chi wneud cais trwy'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr am fenthyciad dysgu ar gyfer pob blwyddyn astudio.

Ni fydd myfyrwyr o'r UE sy'n dechrau eu cwrs ar ôl Brexit, ar neu ar ôl 1 Awst 2021 yn gymwys i dderbyn statws ffioedd cartref neu gyllid gan SFW nwy SFE.

Mae ffioedd dysgu yn amrywio rhwng darparwyr, meysydd pwnc, dull astudio a lefel y cwrs. Cyflwynir y ffioedd dysgu gan y darparwr yn yr adrannau canlynol a darperir ffioedd dysgu rhaglenni unigol yn Nhablau 1 a 2 (Mynegai: 4.1 a 4.2) ar ddiwedd y ddogfen hon.

### **1.3 Taliadau Ailgyflwyno / Ail-sefyll**

Bydd yn ofynnol i fyfyrwyr y mae'n ofynnol iddynt ail-sefyll arholiadau neu ailgyflwyno asesiadau dalu unrhyw ffi ailasesu yn unol â rheoliadau'r corff dyfarnu perthnasol. Pan fydd yn ofynnol i fyfyrwyr ailwneud modiwlau gyda phresenoldeb, bydd gofyn iddynt dalu unrhyw ffioedd dysgu ac ailasesu yn unol â rheoliadau'r corff dyfarnu perthnasol.



## **2. Rhaglenni Pearson**

### **2.1 Myfyrwyr AU y DU**

HND amser llawn	£7500
HNC amser llawn	£7500
Rhan-amser	£20 y credyd astudio

### **2.2 Myfyrwyr Addysg Uwch Rhyngwladol a'r UE**

HNC amser llawn	£ 10000
HND amser llawn	£ 10000
Rhan-amser	£25 y credyd astudio

Mae angen i fyfyrwyr enwi'r Coleg, **Grŵp NPTC**, fel y darparwr (y brifysgol lle y byddwch yn astudio) wrth wneud cais am fenthyciad myfyriwr ar gyfer Cwrs Pearson.

### **2.3 Myfyrwyr nad ydynt yn Astudio'r 120 Credyd Llawn mewn Blwyddyn Academaidd**

Ni fydd rhai myfyrwyr amser llawn yn astudio'r 120 credyd safonol mewn blwyddyn academaidd, fel arfer mae hyn oherwydd eu bod yn ailwneud y flwyddyn neu wedi astudio'r modiwlau o'r blaen ac nid oes angen iddynt astudio'r credydau llawn. Yn achos y myfyrwyr hyn:

Ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio 100 neu fwy o greddyau, y ffi yw'r ffi lawn ar gyfer y cwrs hwnnw

Ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio llai na 100 credyd, bydd y ffi a godir ar pro-rata y gyfradd amser llawn, yn seiliedig ar nifer y credydau y mae'r myfyriwr yn eu hastudio. e.e. os yw myfyriwr sydd â ffi o £7,500 yn astudio 60 credyd, y ffi fyddai £3,750 ( $£7500 \times 60 / 120$ ).

## **3. Rhaglenni Addysg Uwch Masnachfrait/Dilysiad**

Os yw'r corff dyfarnu yn brifysgol, y brifysgol yw'r darparwr AU a rhaid i chi wneud cais am eich benthyciad dysgu trwy'r **brifysgol ddyfarnu**.

### **3.1 Rhaglenni a ddyfarnwyd gan Brifysgol De Cymru (o'r adnoddau a ddyranwyd gan coleg partner PDC Mai 2023).**

Rydym i gyd yn ymwybodol o'r newid o ran cyllido addysg uwch a roddwyd ar waith o fis Medi 2012 mewn perthynas â myfyrwyr israddedig amser llawn o'r DU neu'r UE.

Rydym yn y ddegfed flwyddyn o'r rheolau cyllido hyn.

Disgwylir y bydd unrhyw lefelau o ffioedd a godir gan golegau yr un peth â'r lefelau a godir gan y Brifysgol neu fel y cytunwyd arnynt yn ein Cynllun Ffioedd a Mynediad PDC.

Bydd ffioedd dysgu yn parhau i fod yn £9,000 i fyfyrwyr newydd fydd yn ymuno â ni ym mis Medi 2024 neu'n gynnar yn 2025. Bydd eu ffi yn parhau i fod yn £9,000 y flwyddyn trwy gydol eu cwrs.

Codir y ffi addysgu uwch o £9,250 ar ddechreuwr newydd i'r Brifysgol o fis Medi 2025. Yna bydd y myfyrwr yn talu £9,250 y flwyddyn trwy gydol eu cwrs.

## **1. Ffioedd Dysgu Amser Llawn**

### **Dechreuwyr newydd**

Y ffioedd ar gyfer myfyrwyr FD / HND / HNC sy'n cychwyn ar eu hastudiaethau yn y flwyddyn academaidd 2024 yw £7,500.

Y ffioedd ar gyfer myfyrwyr TYST AU sy'n cychwyn ar eu hastudiaethau ym mlwyddyn academaidd 2024 yw £9,000.

Y ffioedd ar gyfer pob myfyriwr gradd israddedig newydd sy'n cychwyn ar eu hastudiaethau ym mlwyddyn academaidd 2024 yw £9,000.

### **Myfyrwyr sy'n Dychwelyd**

#### ***Heb fod yn fyfyrwr gradd***

Y ffioedd ar gyfer myfyrwyr FD / HND / HNC sy'n dychwelyd a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academaidd 2017 yw £7,500.

#### ***Myfyrwyr atodol***

Bydd ffi myfyrwr sy'n cofrestru ar gwrs amser llawn yn cael ei amddiffyn trwy gydol y dyfarniad penodol hwnnw. Pe byddent wedyn yn symud ymlaen ar unwaith i "gymhwyster atodol" PDC, bydd y myfyriwr yn cael ei ystyried yn fyfyrwr sy'n dychwelyd a bydd y Ffi beth bynnag oedd y ffi Amser Llawn ar y Campws yn y flwyddyn y cofrestrodd gyda PDC yn y Coleg. Os yw myfyriwr yn cwblhau dyfarniad ac yn gadael, ond yn dychwelyd i symud ymlaen i ddyfarniad arall yn ddiweddarach, nid oes unrhyw amddiffyniad yn berthnasol.

Bydd myfyrwr a ddechreuodd ar ôl 2014/15 yn cael ffi "atodol" o £9000. Mae hyn yn wir pe byddai'r myfyriwr yn astudio'r cwrs "atodol" yn y Coleg neu ar un o gampysau'r Brifysgol.

Mae amddiffyniad a threfniadau gyda'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr yn cael eu llywodraethu gan y rheolau a'r ffioedd a oedd yn berthnasol ar y flwyddyn y cofrestrodd y myfyriwr am ddyfarniad. Mae PDC yn adlewyrchu hyn yn ei ddull o ymdrin â ffioedd FT ar gyfer "cymwysterau atodol". Gofynnwn i chi wirio am gynnydd mewn perthynas â ffioedd amser llawn wrth gysylltu ag Aled Wynne yn PDC ([aled.wynne@southwales.ac.uk](mailto:aled.wynne@southwales.ac.uk)) cyn rhannu'r wybodaeth â myfyrwyr.

**Myfyrwyr nad ydyn nhw'n astudio'r 120 credyd llawn mewn blwyddyn academiaidd**  
Ni fydd rhai myfyrwyr amser llawn yn astudio'r 120 credyd safonol mewn blwyddyn academiaidd, fel arfer mae hyn oherwydd eu bod yn ailwneud y flwyddyn neu wedi astudio'r modiwlau o'r blaen ac nid oes angen iddynt astudio'r credydau llawn. Yn achos y myfyrwyr hyn:

Ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio 100 neu fwy o greddyau, y ffi yw'r ffi llawn am y cwrs hwnnw fel y disgrifir uchod.

Ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio llai na 100 credyd, bydd y ffi a godir ar pro-rata y gyfradd amser llawn, yn seiliedig ar nifer y credydau y mae'r myfyriwr yn eu hastudio. e.e. os yw myfyriwr sydd â ffi o £9,000 yn astudio 80 credyd, y ffi fyddai £6,000 ( $£9,000 \times 80/120$ ).

## **2. Ffioedd Dysgu Rhan-Amser**

### **Ffioedd Safonol**

Y ffioedd ar gyfer myfyrwyr israddedig rhan amser sy'n dilyn cyrsiau heblaw'r cyrsiau ansafonol isod yw:

#### **Dechreuwyr newydd**

- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2024 yw £4,320 fesul 120 credyd neu £720 fesul modiwl 20 credyd

#### **Myfyrwyr sy'n dychwelyd**

- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2021 yw £4080 fesul 120 credyd neu £680 fesul modiwl 20 credyd
- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2020 yw £4,080 fesul 120 credyd neu £680 fesul modiwl 20 credyd
- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2019 yw £3,960 fesul 120 credyd neu £660 fesul modiwl 20 credyd
- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2018 yw £3,840 fesul 120 credyd neu £640 fesul modiwl 20 credyd
- Y ffioedd safonol ar gyfer myfyrwyr a ddechreuodd eu hastudiaethau ym mlwyddyn academiaidd 2017 yw £3,720 fesul 120 credyd neu £620 fesul modiwl 20 credyd

Mae'r unig eithriadau i'r rheol hon ar gyfer y cyrsiau canlynol:

### **Ffioedd Ansafonol**

Y ffioedd ar gyfer myfyrwyr israddedig rhan-amser sy'n dilyn cyrsiau ansafonol isod yw:

## Dechreuwy'r newydd

Y ffioedd i fyfyrwyr sy'n cychwyn ar gyrsiau Tystysgrif Broffesiynol mewn Addysg neu Dystysgrif Broffesiynol mewn Addysg i Raddedigion yn 2023/24 yw £5,400 am bob 120 credyd neu £900 am 20 credyd.

## Myfyrwyr sy'n dychwelyd

Rhestrir y ffioedd i fyfyrwyr wnaeth gychwyn ar gyrsiau Tystysgrif Broffesiynol mewn Addysg neu Dystysgrif Broffesiynol mewn Addysg i Raddedigion cyn 2022/23 yn y tabl isod:

Dyddiad dechrau	Ffi fesul 120 credyd	Ffi fesul 20 credyd
2021/22	£5,400	£900
2020/21	£5,400	£900
2019/20	£5,250	£875
2018/19	£5,100	£850
2017/18	£3,720	£620

## Cymorth gyda Ffioedd

Gall myfyrwyr rhan-amser wneud cais am Fenthyciad Ffioedd Dysgu. Mae angen i'r myfyrwyr fod yn astudio o leiaf 25% o ddwysedd cwrs amser llawn (hy 30 credyd), hyd at dim mwy na dwyster o 75% (90 credyd). Os yn gymwys, bydd myfyrwyr yn derbyn cefnogaeth flynyddol o hyd at £2,625 y flwyddyn.

Os yw'r ffioedd dysgu a godir gan y brifysgol neu'r coleg yn uwch na'r Benthyciad Ffioedd Dysgu sydd ar gael, bydd rhaid i'r myfyriwr dalu'r ffi ychwanegol.

## Cyrsiau Cefngefn

Cwrs "cefngefn" yw pan fydd myfyriwr yn symud ymlaen rhwng lefelau israddedig addysg uwch (4 i 5 neu 5 i 6) ond yn parhau ar yr un dull astudio heb doriad yn ei astudiaethau. Gall hyn fod mewn unrhyw Sefydliad Addysg Uwch yng Nghymru neu unrhyw bwnc. Er enghraifft, byddai myfyriwr sy'n cwblhau cwrs HND rhan-amser mewn Astudiaethau Busnes yn 2021/22, ac sy'n symud ymlaen i BA Astudiaethau Busnes (Atodol) rhan-amser yn 2022/23 yn cael ei ystyried fel rhywun sy'n dilyn cwrs "cefngefn". Ni fyddai myfyriwr a gwblhaodd y cwrs HND mewn Astudiaethau Busnes yn 2020/21 ac a gymerodd flwyddyn i fwrdd wedyn cyn dechrau ar y cwrs BA Astudiaethau Busnes (Atodol) yn 2022/23 yn cael ei ddiogelu gan ei fod wedi cael seibiant yn ei astudiaethau. Sylwch, lle mae astudiaeth wedi'i chynnal gan bartner nad yw'n gysylltiedig â PDC, bydd angen cyflwyno tystiolaeth i gadarnhau bod yr astudiaeth a gynhaliwyd ar yr un dull astudio heb doriad yn yr astudiaeth.

Mae myfyrwyr a ddechreuodd ar gwrs israddedig rhan-amser yn gymwys ar gyfer y benthyciad ffioedd dysgu a byddant yn cael eu hamddiffyn ar y lefel ffioedd y cytunwyd arni ar ddechrau'r cwrs.

Mae'n bwysig sicrhau bod yr holl fyfyrwyr sy'n astudio ar y llwybrau hyn yn cael gwybod am y goblygiadau ffioedd o ran symud ymlaen drwy'r lefelau.

### **3.2 Rhaglenni a ddyfarnwyd gan Brifysgol Cymru'r Drindod Dewi Sant**

**Checked UWTSD website - YES**

Graddau (yn cynnwys Sylfaen ac Atodol) Amser Llawn:	£ 9000
HNC ac HND, Amser Llawn:	£ 9000
CertHE a DipHE, Amser Llawn:	£ 9000
Rhaglenni Rhan-amser (60 credyd)	£ 4500

### **3.3 Rhaglenni a ddyfarnwyd gan Brifysgol Wrecsam Glyndŵr**

Gradd Israddedig, BA (Anrh), Amser Llawn:	£ 9000
Rhaglenni Rhan-amser:	£ 4500

Os cewch unrhyw broblemau gyda gwneud cais am eich benthyciad ffioedd dysgu, cysylltwch â [HEadmin@nptcgroup.ac.uk](mailto:HEadmin@nptcgroup.ac.uk)

Os NAD yw'r Coleg neu'r partner masnachfaint Prifysgol wedi derbyn hysbysiad gan y SLC eich bod wedi gwneud cais am fenthyciad ffioedd dysgu, neu os nad ydych wedi gwneud cais am y benthyciad uchaf, yna byddwch yn atebol am dalu'r ffioedd dysgu erbyn y dyddiadau perthnasol.

## 4. Ffioedd Blynyddol

### 4.1 Tabl 1 Ffioedd Dysgu Blynyddol ar gyfer Myfyrwyr Coleg sy'n Astudio ar Raglen Amser Llawn

RHAGLENNI 2024-25	Enw'r Darparwr	Cod UCAS	Ffioedd 2024/25 (£)	DBS
HND Amaethyddiaeth	Pearson	D401	7500	
BSc (Anrh) Cyfrifiadura Cymhwysol Atodol	UWTSD	N/A	9000	
BA (Anrh) Rheoli Busnes Atodol Amser Llawn	PDC	N/A	9000	
HND Rheoli Busnes Amser Llawn	PDC	TBC	7500 TBC	
BA (Anrh) Rheoli Busnes a TG	WGU	N122	9000	
BSc (Anrh) Gofal a Llesiant Atodol	UWTSD	N.A	9000	
Tystysgrif Arferion Gofal AU	UWTSD	L514	9000	X
Dip Arferion Gofal AU	UWTSD	L515	9000	X
BSc (Anrh) Astudiaethau Plentynodod Atodol	PDC	N/A	9000	
Gradd Sylfaen Astudiaethau Plentynodod	PDC	L520	7500	X
HNC Cyfrifiadura	Pearson	004G	7500	
HNC Adeiladwaith a'r Amgylchedd Adeiledig Amser Llawn (3 llwybr)	Pearson	Z149	7500	
HND Adeiladwaith a'r Amgylchedd Adeiledig: Rheoli Adeiladwaith Amser Llawn	Pearson	Z150	7500	
BA (Anrh) Rheoli Lletygarwch a'r Celfyddydau Coginio	UWTSD	N801	9000	
BA (Anrh) Rheoli Lletygarwch a'r Celfyddydau Coginio Atodol	UWTSD	N/A	9000	
HND Rheoli Lletygarwch a'r Celfyddydau Coginio	UWTSD	062N	9000	
BA (Anrh) Rheoli Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol	UWTSD	L4T2	9000	
BA (Anrh) Rheoli Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol Atodol	UWTSD	N/A	9000	
HND Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol	UWTSD	098N	9000	
HND Cerddoriaeth	Pearson	506G	7500	
HND Gwasanaethau Cyhoeddus	Pearson	29H1	7500	
HND Gwyddor Chwaraeon ac Ymarfer	Pearson	CX62	7500	
Tystysgrif Addysg Uwch mewn Camddefnyddio Sylweddau	PDC	L591	9000	X
Tystysgrif Llesiant ac Iechyd yn y Gymuned AU	UWTSD	L574	9000	X
Dip Llesiant ac Iechyd yn y Gymuned AU	UWTSD	L575	9000	X

## 4.2 Tabl 2 Ffioedd Dysgu Blynyddol ar gyfer Myfyrwyr Coleg sy'n Astudio ar Raglen Ran-Amser

RHAGLENNI 2024-25	Enw'r Darparwr	Ffioedd 2024-25 (£)	DBS
BA (Anrh) Rheoli Busnes Atodol Rhan-amser	PDC	2160 TBC	
HND Astudiaethau Busnes Rhan-amser	PDC	2880 TBC	
HNC Cyfrifiadura	Pearson	1200	
HNC Adeiladwaith a'r Amgylchedd Adeiledig Rhan-amser (3 llwybr)	Pearson	1200	
HND Adeiladwaith a'r Amgylchedd Adeiledig: Rheoli Adeiladwaith Rhan-amser	Pearson	1200	
HNC Peirianeg (3 llwybr)	Pearson	1200	
HNC Rheoli Lletygarwch a'r Celfyddydau Coginio	PCYDDS	4500 TBC	
Prentisiaeth Gradd BEng (Anrh) Dylunio Peirianeg Ddiwydiannol (Trydanol ac Electronig)	Glyndŵr	Dd/B Ariannwyd gan LIC	
Prentisiaeth Gradd BEng (Anrh) Dylunio Peirianeg Ddiwydiannol (Mecanyddol)	Glyndŵr	Dd/B Ariannwyd gan LIC	
HNC Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol	PCYDDS	4500 TBC	
Tystysgrif Broffesiynol mewn Addysg PCE PCET	PDC	2700 TBC	X
Tystysgrif Broffesiynol mewn Addysg i Raddedigion PGCE PCET	PDC	2700 TBC	X

\* Pan fydd angen gwiriad Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS), bydd £38 ychwanegol yn daladwy, ar ôl derbyn y cais DBS.

### Allwedd Darparwyr:

PDC	Prifysgol De Cymru
UWTSD	Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant
Glyndŵr	Prifysgol Glyndŵr Wrecsam
Pearson	Pearson / Grŵp Colegau NPTC

Pan roddir Cydnabyddiaeth o Ddysgu Blaenorol Ardystiedig (RPL) i fyfyrwr ar gyfer un modiwl neu fwy ac felly'n ymgymryd â llai na'r llwyth amser llawn o 120 credyd, gallai'r ffi amser llawn safonol gael ei haddasu. Cyfrifoldeb y myfyrwr yw hysbysu'r Swyddfa Gyllid pan roddir ceisiadau RPL, er mwyn i unrhyw addasiadau ffioedd gael eu gwneud. Mae'r ffioedd yn cynnwys ffioedd cofrestru. Bydd y myfyrwr yn atebol yn bersonol am swm LLAWN y ffioedd. Mae angen i chi wneud cais trwy'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr am fenthyciad dysgu ar gyfer pob blwyddyn astudio.

**Os yw'r corff dyfarnu yn Brifysgol, y Brifysgol yw'r darparwr AU ar gyfer eich cwrs. Mae hyn yn golygu wrth wneud cais am eich Benthyciad Ffioedd Dysgu, rhaid i chi roi'r Brifysgol fel y darparwr y byddwch yn astudio gyda hwy. Lle mae Pearson yw'r corff dyfarnu, mae angen i fyfyrwyr enwi'r Coleg, Grŵp NPTC, fel y**

darparwr wrth wneud cais am fenthyciad myfyriwr.

## 4.3 Costau ychwanegol

Costau ychwanegol yw'r treuliau gorfodol neu opsiynol, sy'n ychwanegol at ffioedd dysgu y mae'n rhaid i fyfyrwyr dalu amdanynt er mwyn iddynt gyfranogi'n llawn yn eu hastudiaethau a'u cwblhau.

Ar gyfer pob rhaglen bydd angen i chi brynu deunydd ysgrifennu digonol. Y taliadau argraffu yw 0.01c (Un geiniog) fesul A4 du a gwyn a 0.05c (Pum Ceiniog) ar gyfer A4 lliw. Wrth gofrestru, dyrennir £3.00 (Tair Punt) i chi ar gyfer costau argraffu ar eich cerdyn adnabod myfyriwr, gyda £2.00 (Dwy Bunt) yn cael ei dyrannu i'ch cerdyn yn eich ail dymor, ac eto yn y trydydd tymor. Gellir prynu credydau ychwanegol drwy'r peiriannau hunanwasanaeth yn llyfrgelloedd neu dderbynfeydd y Coleg.

### Dod â'ch Dyfais eich Hun

Bydd angen dyfais TG parod at Wi-Fi arnoch i gymryd nodiadau yn y dosbarth, creu a chyflwyno aseiniadau, ymchwilio ar-lein, ymuno â gwersi ar-lein a chyfathrebu â'ch athrawon a'ch cyd-ddisgyblion.

Mae'r math o ddyfais yn dibynnu ar y meddalwedd/apiau y byddwch yn eu defnyddio ar gyfer eich dewis gwrs. Os oes gennych unrhyw amheuaeth, mynnwch gyngor gan gydlynnydd eich cwrs cyn prynu dyfais.

- Ar gyfer y rhan fwyaf o gyrsiau bydd angen dyfais arnoch i gael mynediad i'r Rhyngwyd, Moodle ac Office 365. Bydd Chromebook neu liniadur safonol/PC yn addas ar gyfer hyn. Bydd dyfais tabled fel iPad yn gwneud y tro ond ni fydd yn rhoi cymaint o opsiynau i chi wrth baratoi aseiniadau. Sylwer: Rydym yn argymhell yn gryf peidio â dibynnu ar ffôn symudol. Bydd angen i chi greu ffeiliau a/neu ddarllen dogfennau mawr, sy'n anodd iawn ar sgrin fach.
- Os ydych yn dilyn cyrsiau mewn TG, Cyfrifiadura, Peirianeg, Cyfryngau a Graffeg, sydd angen rhedeg meddalwedd/apiau arbenigol, mae angen gliniadur/cyfrifiadur personol Windows 10. Rydym yn argymhell bod gennych un gydag o leiaf prosesydd i5 (neu gyfwerth).
- Yn ogystal â PC, gliniadur neu Chromebook, bydd angen gwe-gamera, meicroffon a seinyddion arnoch hefyd (mae rhai wedi'u cynnwys yn iawn) neu glustffonau sy'n gydnaws â'ch dyfais.

### Gwiriadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd

Mae rhai o'n rhaglenni'n cynnwys lleoliadau gwaith sydd fel arfer yn cynnwys rhoi gofal rhywun neu grŵp o bobl i'r myfyriwr (fel addysgu neu ofal plant). Yn y sefyllfaoedd hyn, bydd y cwrs yn gofyn i'r myfyriwr gael gwiriad DBS, a bydd hyn yn golygu cost ychwanegol i'r myfyriwr.



Mae gwiriad DBS safonol yn addas ar gyfer rhai rolau, megis gwarchodwr diogelwch. Bydd y dystysgrif yn cynnwys manylion euogfarnau sydd wedi darfod a heb eu disbyddu, rhybuddiadau, ceryddon a rhybuddion a gedwir ar Gyfrifiadur Cenedlaethol yr Heddlu, nad ydynt yn cael eu hidlo.

Mae gwiriad manwl gan y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd yn addas ar gyfer pobl sy'n gweithio gyda phlant neu oedolion mewn rhai amgylchiadau fel y rhai sy'n derbyn gofal iechyd neu ofal personol. Bydd y dystysgrif yn cynnwys yr un manylion â thystysgrif safonol ac, os yw'r rôl yn gymwys, gall cyflogwr ofyn i un neu'r ddwy o restrau gwahardd y DBS gael eu gwirio.

Gall y dystysgrif hefyd gynnwys gwybodaeth nad yw'n ymwneud ag euogfarn a ddarparwyd gan heddluoedd perthnasol os bernir ei bod yn berthnasol ac y dylid ei chynnwys yn y dystysgrif.

Gallwch gael rhagor o wybodaeth am Wiriadau DBS yn [www.gov.uk](http://www.gov.uk)

Os oes gennych unrhyw bryderon, gallwch siarad ag arweinydd y cwrs am gyngor.

#### Offer Iechyd a Diogelwch Personol

Mae rhaglenni sy'n ei gwneud yn ofynnol i fyfyrwyr fod yn berchen ar offer iechyd a diogelwch personol i gymryd rhan mewn gweithdai, megis esgidiau capiau dur, yn disgwyl i fyfyrwyr brynu'r offer hwn ar eu cost eu hunain.

#### Costau Teithio Lleoliadau

Efallai y bydd costau teithio ar raglenni sy'n cynnwys lleoliadau gwaith. Y disgwyl yw y bydd myfyrwyr yn trefnu'r lleoliadau gwaith eu hunain felly bydd unrhyw gostau yn dibynnu ar ble rydych chi'n trefnu i weithio. Rhestrir rhaglenni sydd angen lleoliadau gwaith yn "Tabl 3 Costau Ychwanegol Eraill" isod.

### 4.3.1 Tabl 3 Costau Ychwanegol Eraill

Teitl y Rhaglen		Costau Ychwanegol
	BA (Anrh) Rheoli Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol	Ymweliad rhyngwladol, fel arfer £300-600
	HND mewn Twristiaeth a Digwyddiadau Rhyngwladol	Ymweliad rhyngwladol, fel arfer £300-600 Adnoddau digwyddiadau, tua £20
	Tystysgrif AU / Diploma AU Arferion Gofal	Teithio yn ôl ac ymlaen i'r lleoliad gwaith
	FdSc Astudiaethau Plentynodod	Teithio yn ôl ac ymlaen i'r lleoliad gwaith
	Tystysgrif AU / Diploma AU Llesiant a Gofal yn y Gymuned	Teithio yn ôl ac ymlaen i'r lleoliad gwaith
	HNC/HND Adeiladwaith a'r Amgylchedd Adeiledig	Offer iechyd a diogelwch personol
	HNC Peirianeg	Offer iechyd a diogelwch personol

	PCE/PGCE PCET	Teithio yn ôl ac ymlaen i'r lleoliad gwaith
--	---------------	---

## 4.4 Tynnu'n ôl neu Drosglwyddo o raglen astudio

Os byddwch yn tynnu'n ôl o'ch cwrs, bydd swm y ffioedd dysgu yr ydych yn atebol amdanynt yn dibynnu ar y dyddiad y daw eich tynnu'n ôl i rym. Mae'n bwysig eich bod yn hysbysu'r Coleg os nad ydych yn dymuno astudio mwyach.

- Caniateir cyfnod ailfeddwl o 14 dyddiad calendr ar ôl dyddiad cychwyn swyddogol y cwrs ac ni fydd unrhyw rwymedigaeth i dalu ffioedd yn ystod y cyfnod hwnnw.
- Bydd myfyriwr sy'n tynnu'n ôl ar ôl y cyfnod ailfeddwl, ond cyn ail ddiwrnod yr ail dymor, yn rhwym i dalu 25% o'i ffi dysgu.
- Bydd myfyriwr sy'n tynnu'n ôl ar neu ar ôl ail ddiwrnod yr ail dymor, ond cyn ail ddiwrnod y trydydd tymor, yn rhwym i dalu 50% o'i ffi dysgu.
- Bydd myfyriwr sy'n tynnu'n ôl ar neu ar ôl ail ddiwrnod y trydydd tymor, yn rhwym i dalu ei ffi dysgu llawn.

Telir ffioedd dysgu AU yn uniongyrchol i'r Coleg (lle y corff dyfarnu yw Pearson) neu i'r Brifysgol (lle mae'r rhaglen yn cael ei rhyddfrenio a'i dyfarnu gan Brifysgol). Bydd y myfyriwr yn atebol yn bersonol am y ffi dysgu LLAWN.

Pan fydd ffioedd dysgu Addysg Uwch yn daladwy i'r Brifysgol, bydd ad-daliadau yn ddarostyngedig i bolisi ad-daliad y Brifysgol.

**PEIDIWCH Â STOPIO MYNYCHU. BYDD EICH FFIOEDD YN DAL YN DALADWY ONI BAI BOD GWEITHDREFNAU TYNNU'N ÔL FFURFIOL WEDI EU DILYN**

## 5. Dulliau Talu

Ar adeg cofrestru mae'n ofynnol i fyfyrwyr roi gwybod i'r Coleg pa drefniant talu sy'n berthnasol iddynt:

- i. Benthyciad Ffioedd Dysgu
- ii. Hunan-ariannu / rhannol-ariannu / rhannol-noddedig / trydydd parti i dalu
- iii. Taliad mewn rhandaliadau

### 5.1 Benthyciad Ffi Dysgu

Gwneir ceisiadau am fenthyciadau ffioedd dysgu trwy Gyllid Myfyrwyr Cymru

<https://www.studentfinancewales.co.uk/undergraduate-students/new-students.aspx>. I

gwblhau eich cais cyllid myfyrwyr bydd angen eich rhif Pasbort DU (neu'ch tystysgrif geni os nad oes gennych basbort dilys), rhif Yswiriant Gwladol a'ch manylion banc.

**Os ydych yn astudio rhaglen a ddyfernir gan Brifysgol Partner, rhaid i chi nodi manylion y Brifysgol, pan ofynnir pa brifysgol neu goleg y byddwch yn ei mynychu. Os ydych yn astudio rhaglen Pearson gyda ni, Grŵp NPTC, pan ofynnir i chi fewnbynnu'ch manylion prifysgol neu goleg wrth wneud cais am fenthyciad myfyriwr,**

## nodwch y manylion canlynol:

Enw a Chyfeiriad Prifysgol neu Goleg: Grŵp NPTC  
Heol Dŵr y Felin,  
Castell-nedd  
SA10 7RF

Cod Prifysgol / Coleg UCAS: N13

Cod Cwrs UCAS: Cyfeiriwch at Dabl 1 (Mynegai 4.1 neu dudalen y  
cwrs ar wefan y Coleg

(Os ydych yn dechrau'ch cwrs ym mis Medi 2024)

Dyddiad Dechrau'r Cwrs: 09/2024

Dyddiad Diwedd y Cwrs: 07/2025, 2026 neu 2027 yn dibynnu ar hyd y  
cwrs

(Os ydych yn dechrau'ch cwrs ym mis Ionawr 2025)

Dyddiad Dechrau'r Cwrs: 01/2025

Dyddiad Diwedd y Cwrs: 01/2026, 2027 neu 2028 yn dibynnu ar hyd y  
cwrs

## 5.2 Hunan- ariannu / rhannol-ariannu / rhannol-noddedig / trydydd parti i dalu (ee cyflogwr)

Gellir talu ffioedd yn llawn wrth gofrestru gyda siec, arian parod, cerdyn debyd neu gredyd. Os na thelir y ffi yn llawn, mae angen darparu manylion anfonebu trwy lythyr / archeb brynu cyn pen 30 diwrnod ar ôl cofrestru.

## 5.3 Talu mewn Rhandaliadau

Gall y Coleg ganiatáu talu ffioedd mewn rhandaliadau lle mae cyfanswm y ffioedd cwrs yn £100.00 (Can Punt) neu fwy. Mae 2 opsiwn talu;

### Rhandaliadau trwy Anfoneb Gwerthu:

- Ar gyfer rhandaliadau trwy anfoneb gwerthu rhaid talu taliad cychwynnol 1/3 o gyfanswm y gost (i gynnwys yr holl ffioedd arholi a chofrestru) ar adeg cofrestru, ac yna bydd yr ail randaliad o 1/3 o gyfanswm y gost yn cael ei anfonebu ar 1 Rhagfyr a'r rhandaliad olaf sef 1/3 o gyfanswm y gost ar 1 Chwefror.

## **Rhandaliadau trwy Ddebyd Uniongyrchol:**

- Gallwch dalu trwy Ddebyd Uniongyrchol mewn hyd at 8 rhandaliad. Rhaid talu'r taliad cyntaf ar adeg cofrestru a bydd 7 taliad arall yn cael eu prosesu gan ddefnyddio'r system Debyd Uniongyrchol sy'n dechrau ar 1 Hydref.
- Pe bai myfyriwr yn gofyn am dalu trwy Ddebyd Uniongyrchol yn hwyrach na mis Medi, byddai nifer y misoedd y mae'r taliadau'n cael eu lledaenu drostynt yn lleihau. Er enghraifft: 7 taliad os telir hwy o fis Hydref, 6 o fis Tachwedd, 2 o fis Mawrth neu daliad llawn o fis Ebrill. Gellir prosesu pob un o'r uchod trwy'r system Debyd Uniongyrchol. Os nad yw myfyrwr wedi cymryd Benthyciad Ffioedd Dysgu, sefydlu anfoneb neu Ddebyd Uniongyrchol neu wedi talu ymlaen llaw am eu ffioedd dysgu Addysg Uwch, byddant fel arfer yn cael eu hanfonebu am swm y ffi dysgu lawn ar ddiwedd y tymor cyntaf.

## **6. Peidio â thalu Ffioedd**

Os nad yw ffioedd yn cael eu talu, bydd rhaid i'r Coleg gymryd y camau angenrheidiol i gael y swm sy'n daladwy a allai arwain ar gamau adennill dyled. Os bydd y trydydd parti (e.e. cyflogwr, yn methu â thalu), bydd y myfyriwr yn dod yn atebol am gost y Cwrs.

## **7. CANSLO**

Mae gan bob cwrs lefelau presenoldeb lleiaf a gallant fod yn destun canslo mewn sefyllfaoedd lle na dderbynnir digon o gofrestrïadau. Er bod y Coleg yn gwneud pob ymdrech i osgoi'r sefyllfa hon, pe bai'n codi, bydd gan y myfyriwr hawl i gael ad-daliad llawn o unrhyw ffioedd a dalwyd neu bydd ganddo'r opsiwn i drosglwyddo i gwrs gwahanol. Fodd bynnag, ni fydd y Coleg yn atebol am unrhyw golledion eraill yr eir iddynt o ganlyniad. Yn yr amgylchiadau annhebygol y bydd yn rhaid gohirio dosbarth unigol oherwydd salwch staff neu unrhyw reswm arall y mae'r Coleg yn gyfrifol amdano, bydd yn gwneud pob ymdrech resymol i aildrefnu neu ychwanegu'r oriau a gollwyd ar weddill y dosbarthiadau yn y cwrs.

## **8. Adolygiad**

Mae'r canllawiau i'w hadolygu gan y Pennaeth Cynorthwyol AU yn flynyddol, a'r dyddiad adolygu nesaf fydd Ionawr 2025.

## **9. Ymwadiad**

Mae'r wybodaeth hon yn ceisio ateb eich cwestiynau sy'n ymwneud â ffioedd dysgu a chyllid. Mae'r Coleg wedi cymryd pob cam posibl i sicrhau bod y wybodaeth a gynhwysir uchod yn gywir adeg ei chyhoeddi. Fodd bynnag, gall y wybodaeth fod yn destun newid pe bai penderfyniadau'n cael eu gwneud y tu allan i'r Coleg sy'n effeithio ar bolisiâu a gweithdrefnau mewn perthynas â ffioedd, bwrsariaethau, grantiau a benthyciadau.

